

C L E A N F I R E S Y S T E M

XARALYN®

Manual Crackling sound effect box

NL EN DE FR



Fireplace sound

Inclusive tf card with fireplace sounds



NL Handleiding

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Volg altijd alle veiligheidsinstructies en bedieningsinstructies.

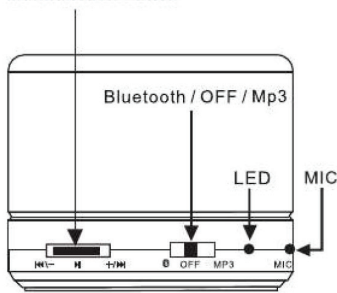
Instructies

+ / > In TF/Bluetooth-modus: Korte druk op deze knop: volgend nummer Lange druk: volume omhoog. Werkt niet in AUX-modus.

<< / >> In TF/Bluetooth-modus: Korte druk op deze knop: vorig nummer Lange druk: volume omlaag Werkt niet in AUX-modus.

▶ In TF mode, Korte druk op deze knop: afspelen/pauzeren. In Bluetooth-modus: Korte druk op deze knop: afspelen/pauzeren / beantwoorden / beëindigen / bellen annuleren / koppelen Dubbelklik: laatst gekozen nummer opnieuw bellen Lange druk (2 seconden): oproep weigeren
In TF/AUX-modus: Druk op de knop om te wisselen tussen TF-kaart en AUX.

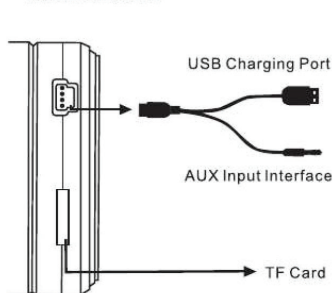
Multifunction Button



LED-indicatoren

- Blauw LED knippert: in TF-kaart MP3- of Bluetooth-modus
- Blauw LED brandt: TF-kaart MP3 staat op pauze of in AUX-modus
- Rood en blauw LED knipperen om de beurt: Bluetooth-koppeling
- Rood LED brandt: opladen
- Rood LED uit: volledig opgeladen
- Rood LED knippert: lage batterij

Jack Instruction



5

Bluetooth-koppeling

- Zorg ervoor dat de Bluetooth-speaker is uitgeschakeld.
- Druk op de AAN/UIT-knop om naar Bluetooth-modus te gaan; het blauwe LED-lampje knippert 6 keer. Druk kort op de afspelen/pauzeer-knop; het blauwe en rode LED-lampje knipperen om de beurt
- Volg de instructies van uw mobiele telefoon om Bluetooth in te schakelen en laat uw telefoon zoeken naar Bluetooth-apparaten. Meestal vindt u dit onder 'Instellingen', 'Verbindingen' of het 'Bluetooth'-menu, en kiest u daar om naar apparaten te zoeken.
- Uw mobiel zal "S10 Bluetooth Speaker" tonen en vragen of u wilt verbinden met deze speaker. Druk op "Ja" of "Bevestigen".
- Voer het wachtwoord of de pincode 0000 in en druk op "Ja" of "Bevestigen".
- Belangrijk: Als de verbinding geslaagd is, knippert het blauwe LED-lampje. Als de koppeling mislukt, blijven het blauwe en rode lampje om de beurt knipperen. Probeer dan opnieuw te koppelen.

Let op

- Laat kinderen niet met het product spelen
- Sla of stoot het product niet
- Gebruik niet in zeer vochtige of hete omgevingen. Prestaties kunnen verminderen bij gebruik in koude omstandigheden
- Gooi het product niet in het vuur
- Blokkeer het luidsprekerrooster niet
- Laat het product repareren als het defect is; demonteer het niet zelf
- Schade door roest, afbladdering of natuurlijke oxidatie valt niet onder garantie

Radio-modus

1. Zet de "MP3"-schakelaar aan
2. Houd de multifunctionele knop een tijdje ingedrukt
3. De kabel fungeert als antenne en moet ingeplugd zijn
4. Automatisch zender scannen start (eenmalig)
5. Druk kort op de multifunctionele knop om zenders te wisselen

Specificaties:



Plaats een TF-kaart om muziek af te spelen. Ingebouwde slimme TF-decoder: luister naar MP3-muziek op de TF-kaart.



AUX-ingang

Bij gebruik met AUX kunt u eenvoudig luisteren naar audio van PC, iPod/iPhone, MP3/MP4.



Bluetooth handsfree

Werkt draadloos via Bluetooth-verbinding.



Stereo Bluetooth

Stereo Bluetooth-speakers, ondersteunt A2DP/AVRCP, voor draadloos genieten van hi-fi stereo muziek.

Features

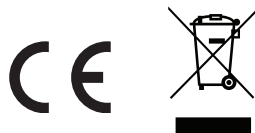
Battery voltage: 3.7V | Capacity: 350mAh

FCC-waarschuwing

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken. Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Let op: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen het recht van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken ongeldig maken.

Opmerking: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor digitale apparatuur klasse B, volgens deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen. Als het niet correct geïnstalleerd en gebruikt wordt volgens de instructies, kan het schadelijke interferentie veroorzaken bij radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie optreedt in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en weer aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om dit op te lossen door een of meer van de volgende maatregelen te proberen: Richt de antenne opnieuw of verplaats deze. Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger. Sluit het apparaat aan op een ander stopcontact dan waar de ontvanger op is aangesloten. Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp. Dit apparaat is beoordeeld en voldoet aan de algemene RF-blootstellingsnormen. Het apparaat kan zonder beperkingen worden gebruikt in draagbare toepassingen.



MADE IN CHINA

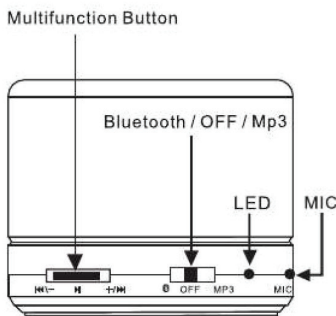
Charge voltage: 5V	Loudspeaker size: 45mm 40 3W
Net weight: 230g	S/N: >95Db
Distortion: <0,5%	Size: 60x60x50mm

EN Manual

Read these instructions carefully before using the appliance. Always follow all safety instructions and operating instructions.

Instructions

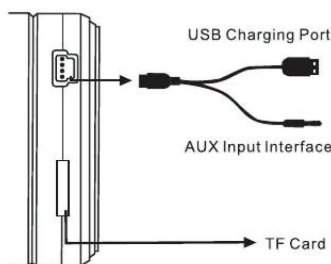
- +** In TF/Bluetooth mode when short press this button: next song; long press: Volume up. Don't work in AUX mode.
- ←** In TF/Bluetooth mode when short press this button: previous song; long press: Volume down. Don't work in AUX mode.
- ▶** In TF mode, short press this button: Play/Pause; In Bluetooth mode, short press this button: Play/Pause/Answer/End/Cancel dial/Pair. In Bluetooth mode, double click: Last number redial; long press for 2 seconds: reject calls. In TF/AUX mode, press it will be TF card and AUX exchange.



Flashing Instruction

- Blue LED Flash: in TF card MP3 or Bluetooth mode
- Blue LED on: TF card MP3 in pause or in AUX mode
- Red and blue LED flash alternately: Bluetooth pairing
- Red LED ON: Charge
- Red LED OFF: Full power
- Red LED Flash: Low power

Jack Instruction



5

Bluetooth Pairing

- Make sure the Bluetooth Speaker is in the off state.
- Press ON/OFF key to Bluetooth mode, blue LED will flash 6 times. And short press Play/Pause key, blue and red LED flash alternately.
- Follow the operating instruction of your mobile phone for Bluetooth and allow your mobile to searching Bluetooth headset state. Typically, this is done by going to 'set up'.. "connect" or "Bluetooth" menu and then selecting the option to search Bluetooth devices.
- The mobile can see S10 Bluetooth Speaker and ask if you wish to connect your mobile with this speaker. Press "Yes" or "Confirm" to confirm this action.
- Enter password or PIN 0000, and press "Yes" or "Confirm". (Important notice: If the connection is successful, blue LED will flash. If the pairing is unsuccessful, the LED Blue and Red will still flash alternately. You need to pair again.)

Notice

- Do not let children play with the product.
- Do not hit or beat the product.
- Do not use in very humid and high temperature environments. Product performance will decrease when it is used in cold regions.
- Do not throw the product into fire.
- Do not block speaker's net above the body.
- Please send to repair when the product is broken. Do not disassemble it by yourself.
- It's not covered under warranty when the product has metal of rust, surface spalling and other natural oxidation.

Radio-Mode

1. Please activate the "MP3" switch
2. Keep the multifunction button pushed for some time
3. The cable is the receiver and has to be plugged in
4. Automatic station scanning begins (nonrecurring)
5. To change the stations shortly press multifunction

Specifications



Insert the TF card to play music. Built-in TF smart decoder, you can listen to MP3 music stored in TF card.



AUX Input plug
While work with AUX, it is easily to listen to sound from PC, ipod/iphone, MP3/MP4.



Bluetooth Handfree
work with the Bluetooth for wireless communication.



Stereo Bluetooth
Stereo Bluetooth Speakers. supporting A2DP/AVRCP, allow you enjoy wireless HI-FI stereo music.

Features

Battery voltage: 3.7V | Capacity: 350mAh

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide responsible protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may not cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to connect the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Charge voltage: 5V	Loudspeaker size: 45mm 40 3W
Net weight: 230g	S/N: >95Db
Distortion: <0,5%	Size: 60x60x50mm



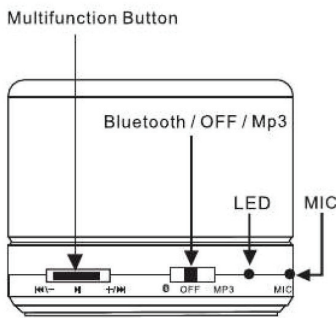
MADE IN CHINA

DE Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
Befolgen Sie stets alle Sicherheits- und Bedienungshinweise.

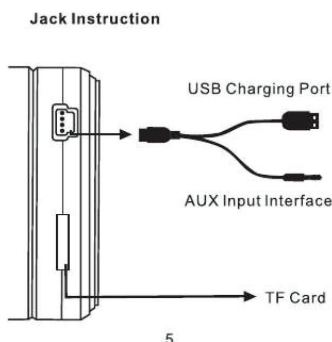
Anweisungen

- +|||** Im TF/Bluetooth-Modus: Kurzes Drücken dieser Taste: nächster Titel.
Langes Drücken: Lautstärke erhöhen.
Funktioniert nicht im AUX-Modus.
- |||** Im TF/Bluetooth-Modus: Kurzes Drücken dieser Taste: vorheriger Titel
Langes Drücken: Lautstärke verringern
Funktioniert nicht im AUX-Modus.
- |||** Im TF-Modus: Kurzes Drücken: Wiedergabe/Pause. Im Bluetooth-Modus: Kurzes Drücken: Wiedergabe/ Pause / Anruf annehmen / Anruf beenden / Wählen abbrechen / Koppeln. Doppelklick: Letzte Nummer erneut wählen. Langes Drücken (2 Sekunden): Anruf ablehnen. Im TF/ AUX-Modus: Taste drücken, um zwischen TF-Karte und AUX zu wechseln.



LED-Anzeigen

- Blaue LED blinkt: Im TF-Karten- oder Bluetooth-Modus
- Blaue LED leuchtet: MP3-Wiedergabe pausiert oder im AUX-Modus
- Blaue und rote LED blinken abwechselnd: Bluetooth-Kopplung
- Rote LED leuchtet: Wird geladen
- Rote LED aus: Vollständig geladen
- Rote LED blinkt: Niedriger Akkustand



Bluetooth-Kopplung

- Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Lautsprecher ausgeschaltet ist.
- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln – die blaue LED blinkt 6-mal. Drücken Sie kurz die Wiedergabe/Pause-Taste – die blaue und rote LED blinken abwechselnd.
- Folgen Sie den Anweisungen Ihres Mobiltelefons, um Bluetooth zu aktivieren, und lassen Sie Ihr Gerät nach Bluetooth-Geräten suchen. In der Regel finden Sie dies im Menü „Einstellungen“, „Verbindungen“ oder „Bluetooth“ und wählen dort „Geräte suchen“.
- Ihr Mobiltelefon sollte „S10 Bluetooth Speaker“ anzeigen und fragen, ob Sie eine Verbindung herstellen möchten. Wählen Sie „Ja“ oder „Bestätigen“.
- Geben Sie das Passwort oder den PIN-Code 0000 ein und bestätigen Sie mit „Ja“ oder „Bestätigen“. Wichtig: Bei erfolgreicher Verbindung blinkt die blaue LED. Bei fehlgeschlagener Kopplung blinken die blaue und rote LED weiterhin abwechselnd – wiederholen Sie den Kopplungsvorgang.

Hinweise

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen
- Schlagen oder stoßen Sie das Gerät nicht
- Nicht in sehr feuchter oder heißer Umgebung verwenden. Bei Kälte kann die Leistung beeinträchtigt werden.
- Gerät nicht ins Feuer werfen
- Lautsprechergitter nicht abdecken
- Bei Defekten zur Reparatur einsenden – nicht selbst öffnen
- Rost, Abplatzungen oder natürliche Oxidation sind von der Garantie ausgeschlossen

Radio-Modus

1. Schalten Sie auf "MP3"-Modus
2. Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt
3. Das Kabel dient als Antenne und muss eingesteckt sein
4. Automatische Sendersuche beginnt (einmalig)
5. Sender wechseln: kurz auf die Multifunktionstaste drücken

Technische Daten:



TF-Karte einlegen, um Musik abzuspielen
Integrierter TF-Decoder zum Abspielen von MP3-Musik auf der TF-Karte



AUX-Eingang

Bei Verwendung mit AUX können Sie bequem Ton von PC, iPod/iPhone, MP3/MP4 abspielen.



Bluetooth-Freisprechfunktion

Funktioniert drahtlos über Bluetooth-Verbindung.



Stereo Bluetooth

Stereo-Bluetooth-Lautsprecher mit Unterstützung für A2DP/AVRCP – genießen Sie kabellosen Hi-Fi-Stereoklang.

Features

Battery voltage: 3.7V | Capacity: 350mAh

FCC-Hinweis

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt folgenden Bedingungen: Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen. Es muss jede empfangene Störung akzeptieren, auch wenn sie unerwünschte Funktionen auslöst.

Achtung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebslaubnis führen.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte bieten angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohnbereichen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet hochfrequente Energie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Störungen des Funkverkehrs kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass keine Störungen auftreten. Sollte das Gerät dennoch den Radio- oder Fernsehempfang stören, schalten Sie es aus und wieder ein. Wenn die Störung bestehen bleibt, versuchen Sie Folgendes: Empfängerantenne neu ausrichten oder versetzen. Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern. Gerät an eine andere Steckdose anschließen. Fachhändler oder erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker konsultieren. Das Gerät erfüllt die allgemeinen Anforderungen zur HF-Exposition. Es kann ohne Einschränkungen im tragbaren Zustand verwendet werden.

Ladespannung: 5V	Lautsprechergröße: 45 mm, 40 3W
Nettogewicht: 230g	Signal-Rausch-Verhältnis: >95 dB
Verzerrung: <0,5%	Maße: 60 x 60 x 50 mm



MADE IN CHINA

FR Manuel d'utilisation

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Suivez toujours toutes les consignes de sécurité et d'utilisation.

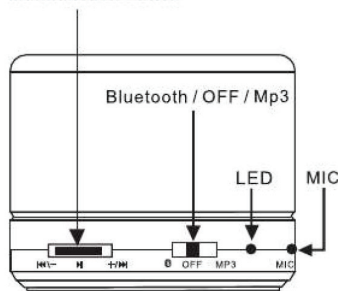
Instructions

+/|| En mode TF/Bluetooth : Appui court sur ce bouton : chanson suivante. Appui long : augmenter le volume. Ne fonctionne pas en mode AUX

|| En mode TF/Bluetooth : Appui court sur ce bouton : chanson précédente. Appui long : diminuer le volume

En mode TF : Appui court : Lecture/ Pause. En mode Bluetooth : Appui court : Lecture/Pause / Répondre / Raccrocher / Annuler / Appairer. Double clic : recomposition du dernier numéro. Appui long (2 secondes) : rejeter l'appel
En mode TF/AUX : Appuyer pour basculer entre la carte TF et l'entrée AUX

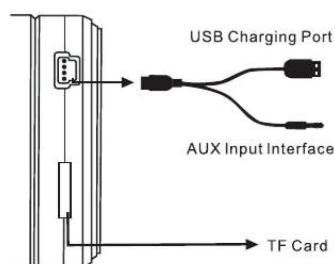
Multifunction Button



Indications LED

- LED bleue clignote : en mode MP3 carte TF ou Bluetooth
- LED bleue allumée : MP3 en pause ou mode AUX
- LED rouge et bleue clignotent en alternance : appairage Bluetooth
- LED rouge allumée : en charge
- LED rouge éteinte : batterie pleine
- LED rouge clignotante : batterie faible

Jack Instruction



5

Appairage Bluetooth

- Assurez-vous que le haut-parleur Bluetooth est éteint.
- Appuyez sur la touche ON/OFF pour passer en mode Bluetooth – la LED bleue clignote 6 fois. Appuyez ensuite brièvement sur la touche Lecture/Pause – les LED bleue et rouge clignotent alternativement.
- Suivez les instructions de votre téléphone mobile pour activer le Bluetooth et rechercher des appareils Bluetooth. Cela se trouve généralement dans le menu « Paramètres », « Connexions » ou « Bluetooth », puis sélectionnez l'option pour rechercher des périphériques.
- Votre téléphone détectera le haut-parleur Bluetooth S10 et vous demandera si vous souhaitez vous connecter. Appuyez sur « Oui » ou « Confirmer ».
- Entrez le mot de passe ou code PIN 0000, puis confirmez avec « Oui » ou « Confirmer ».
- Remarque importante : Si la connexion réussit, la LED bleue clignote. Si l'appairage échoue, les LED rouge et bleue continuent à clignoter en alternance. Il faut alors recommencer l'appairage.

⚠ Avertissements

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit
- Ne frappez pas et ne secouez pas le produit
- Ne pas utiliser dans des environnements très humides ou à haute température. Les performances peuvent être réduites dans des régions froides.
- Ne jetez pas le produit au feu
- Ne pas obstruer la grille du haut-parleur
- Si le produit est endommagé, envoyez-le en réparation – ne le démontez pas vous-même
- La rouille, l'écaillage ou l'oxydation naturelle ne sont pas couverts par la garantie

Mode radio

1. Activez l'interrupteur « MP3 »
2. Maintenez le bouton multifonction enfoncé
3. Le câble fait office d'antenne et doit être branché
4. Recherche automatique des stations (une seule fois)
5. Pour changer de station : appuyez brièvement sur le bouton multifonction

Caractéristiques techniques :



Insérez une carte TF pour écouter de la musique. Décodeur intelligent intégré pour lire les fichiers MP3 sur la carte TF

Entrée AUX



En mode AUX, vous pouvez facilement écouter le son d'un PC, iPod/iPhone, MP3/MP4.



Fonction mains libres Bluetooth

Permet la communication sans fil via Bluetooth.



Bluetooth stéréo

Haut-parleurs Bluetooth stéréo prenant en charge A2DP/AVRCP, pour écouter de la musique stéréo Hi-Fi sans fil.

Features

Battery voltage: 3.7V | Capacity: 350mAh

Avertissement FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Attention : Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil.

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation donnée.

Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être vérifié en l'éteignant puis en le rallumant), essayez de résoudre le problème en prenant l'une des mesures suivantes : Réorientez ou déplacez l'antenne de réception. Éloignez davantage l'appareil du récepteur. Branchez l'appareil sur une autre prise ou un autre circuit. Consultez un revendeur ou un technicien radio/TV qualifié. L'appareil répond aux exigences générales d'exposition RF. Il peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'utilisation portables.

Tension de charge : 5V	Taille du haut-parleur : 45 mm, 40 3W
Poids net : 230g	Rapport signal/bruit : >95 dB
Distorsion : <0,5%	Dimensions : 60 x 60 x 50 mm



MADE IN CHINA

C L E A N F I R E S Y S T E M
XARALYN®

T. (+31) (0)226 - 33 14 20 | info@xaralyn.com | www.xaralyn.com